Jesaja 19

Elberfelder Übersetzung (Edition CSV Hückeswagen). © Christliche Schriftenverbreitung, www.csv-bibel.de

1 Ausspruch über Ägypten.

Siehe, der HERR fährt auf schneller Wolke und kommt nach Ägypten. Und die Götzen Ägyptens beben vor ihm, und
das Herz Ägyptens zerschmilzt in seinem Innern. **2** Und ich will Ägypten aufreizen gegen Ägypten; und sie werden
kämpfen, jeder gegen seinen Bruder und jeder gegen seinen Nächsten, Stadt gegen Stadt, Königreich gegen
Königreich. **3** Und der Geist Ägyptens wird vergehen[1] in seinem Innern, und ich will seinen Ratschlag
zunichtemachen; und sie werden die Götzen und die Totengeister und die Totenbeschwörer und die Wahrsager
befragen. **4** Und ich will die Ägypter überliefern in die Hand eines harten Herrn; und ein grausamer König wird über sie
herrschen, spricht der Herr, der HERR der Heerscharen.

5 Und die Wasser werden sich aus dem Meer[2] verlaufen[3], und der Strom wird versiegen und austrocknen, **6** und die
Ströme[4] werden stinken; die Kanäle Mazors[5] nehmen ab und versiegen, Rohr und Schilf verwelken. **7** Die Weideplätze
am Nil, am Ufer des Nil, und jedes Saatfeld am Nil verdorrt, zerstiebt und ist nicht mehr. **8** Und die Fischer klagen, und
es trauern alle, die Angeln in den Nil auswerfen; und die das Netz auf der Wasserfläche ausbreiten, schmachten hin.[6]
9 Und beschämt sind die Wirker gehechelten Flachses und die Weber von Baumwollzeug. **10** Und seine Grundpfeiler
sind zerschlagen; alle, die für Lohn arbeiten, sind seelenbetrübt.

11 Nichts als Toren sind die Fürsten von Zoan[7], die weisen Ratgeber des Pharaos; ihr Ratschlag ist dumm geworden.
Wie sagt ihr zum Pharao: „Ich bin ein Sohn der Weisen, ein Sohn der Könige der Vorzeit“? **12** Wo sind sie denn, deine
Weisen? Mögen sie dir doch verkünden und erkennen, was der HERR der Heerscharen über[8] Ägypten beschlossen
hat. **13** Die Fürsten von Zoan[9] sind betört, die Fürsten von Noph[10] sind betrogen; die Häupter[11] seiner Stämme haben
Ägypten irregeführt. **14** Der HERR hat in sein Inneres einen Geist des Schwindels ausgegossen, dass sie Ägypten
irregeführt haben in all seinem Tun, wie ein Betrunkener in seinem Gespei taumelt. **15** Und von Ägypten wird keine Tat
geschehen, die Haupt oder Schwanz, Palmzweig oder Binse verrichten könnte.

16 An jenem Tag werden die Ägypter wie Frauen sein; und sie werden zittern und beben vor dem Schwingen der
Hand des HERRN der Heerscharen, die er gegen sie schwingen wird. **17** Und das Land Juda wird für Ägypten zum
Schrecken sein. Sooft jemand es vor den Ägyptern[12] erwähnt, werden sie beben wegen des Ratschlusses des
HERRN der Heerscharen, den er über[13] sie beschlossen hat.

18 An jenem Tag werden fünf Städte im Land Ägypten sein, die die Sprache Kanaans reden und bei dem HERRN der
Heerscharen schwören werden. Eine wird Ir-ha-Heres[14] heißen. **19** An jenem Tag wird dem HERRN inmitten des
Landes Ägypten ein Altar geweiht sein und eine Denksäule dem HERRN nahe an seiner Grenze; **20** und das wird zu
einem Denkzeichen und zu einem Zeugnis für den HERRN der Heerscharen im Land Ägypten sein. Denn sie werden
zu dem HERRN schreien wegen der Bedrücker, und er wird ihnen einen Retter und Kämpfer[15] senden und sie
erretten. **21** Und der HERR wird sich den Ägyptern kundgeben, und die Ägypter werden den HERRN erkennen an
jenem Tag; und sie werden dienen mit Schlachtopfern und Speisopfern und werden dem HERRN Gelübde tun und
bezahlen. **22** Und der HERR wird die Ägypter schlagen, schlagen und heilen[16]; und sie werden sich zu[17] dem HERRN
wenden, und er wird sich von ihnen erbitten lassen und sie heilen.

23 An jenem Tag wird eine Straße[18] sein von Ägypten nach Assyrien; und die Assyrer werden nach Ägypten und die
Ägypter nach Assyrien kommen, und die Ägypter werden mit den Assyrern dem HERRN dienen. **24** An jenem Tag wird

Druckausgabe erzeugt am 06.09.2025 auf bibelkommentare.de

Israel das Dritte sein mit Ägypten und mit Assyrien, ein Segen inmitten der Erde; **25** denn der HERR der Heerscharen segnet es und spricht: Gesegnet sei mein Volk Ägypten, und Assyrien, meiner Hände Werk, und Israel, mein Erbteil!

Fußnoten

1. Eig. ausgeleert werden.
2. Das Wort wird manchmal zur Bezeichnung für große Ströme (hier den Nil) gebraucht.
3. Eig. seicht werden.
4. D. h. die verschiedenen Nilarme.
5. D.i. ein poetischer Name Ägyptens.
6. O. stehen kläglich da.
7. D.i. eine Stadt in Nordägypten.
8. O. gegen.
9. D.i. eine Stadt in Nordägypten.
10. D.i. Memphis, die Hauptstadt Nordägyptens; ein Zentrum des Götzendienstes.
11. W. Ecksteine.
12. W. ihm.
13. O. gegen.
14. D.i. Stadt des Niederreißens, o. (mit Änderung eines Buchstabens) Sonnenstadt; griech. Heliopolis.
15. O. Feldherrn.
16. Eig. schlagend und heilend.
17. Eig. bis zu.
18. Eig. ein hoher, aufgeworfener Weg.

Druckausgabe erzeugt am 06.09.2025 auf bibelkommentare.de